

Pakeitimai:

2017-05-10 Visuotinio narių susirinkimo nutarimas Nr. 3.4.2.1.;

2019-04-18 Visuotinio narių susirinkimo nutarimas Nr. 10;

2021-05-06 Visuotinio narių susirinkimo nutarimas Nr. 9;

2025-04-17 Visuotinio narių susirinkimo nutarimas Nr. 7.

NEŽINOMŲ/NEATPAŽINTŲ SUBJEKTŲ SUMŲ PANAUDOJIMO TVARKOS APRAŠAS

I. Bendrosios nuostatos

1. Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų panaudojimo tvarkos aprašas (toliau – Aprašas) detalizuoja Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymo (toliau – ATGTĮ) nuostatas dėl teisių turėtojams nepaskirstomų sumų (t.y. dėl sumų, kurios dėl objektyvių priežasčių negali būti išmokėtos).

2. Apraše naudojamos sąvokos:

Atlyginimas – tai ATGTĮ numatytas ir AGATA surinktas atlyginimas už fonogramų ir kitų įrašų transliavimą, retransliavimą, viešą paskelbimą, padarymą viešai prieinamais internete, taip pat kompensacinis atlyginimas už atgaminimą asmeniniais tikslais.

Nežinomi/Neatpažinti subjektai – AGATA Paskirstymo taisyklėse nurodyti administruojamų teisių subjektai, kurių AGATA negali identifikuoti dėl objektyvių priežasčių, tačiau turi informacijos apie šių teisių subjektų fonogramų ar kitų įrašų panaudojimą naudotojų veikloje.

Nežinomų/Neatpažintų subjektų rezervas – tai Paskirstymo taisyklėse numatytas rezervas, sudaromas iš AGATA surenkamo Atlyginimo, paskirstymo metu priskaičiuoto Nežinomų/Neatpažintų subjektų fonogramoms ar kitiems įrašams.

Kitos šiame Apraše naudojamos sąvokos turi tokią pačią reikšmę, kokią joms suteikia ATGTĮ ir Paskirstymo taisyklės.

II. Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumos

3. AGATA paskirto ir išmoka atlikėjams, fonogramų gamintojams ir kitiems administruojamų teisių subjektams (toliau – teisių turėtojams) surinktą Atlyginimą Paskirstymo taisyklėse numatytais terminais. Kai teisių turėtojams mokėtinų sumų neįmanoma paskirstyti ir/ar išmokėti per šiuos terminus, nes dėl objektyvių priežasčių negalima nustatyti konkrečių teisių turėtojų tapatybės, gyvenamosios vietos, buveinės ar kitaip jų identifikuoti, tokie teisių turėtojai yra laikomi Nežinomais/Neatpažintais subjektais.

4. Nežinomiems/Neatpažintiems subjektams mokėtinas Atlyginimo sumas AGATA apskaičiuoja Paskirstymo taisyklėse nustatyta tvarka, vykdydama Atlyginimo paskirstymą teisių turėtojams.

5. Nežinomiems/Neatpažintiems subjektams mokėtinos Atlyginimo sumos yra saugomos **trejus metus** nuo finansinių metų, kuriais buvo surinktas Atlyginimas, pabaigos. Šias sumas AGATA laiko atskiroje banko sąskaitoje¹. Vadovaujantis Paskirstymo taisyklėmis, šios sumos sudaro Nežinomų/Neatpažintų subjektų rezervą.

6. AGATA taiko visas būtinas priemones Nežinomų/Neatpažintų subjektų tapatybei, gyvenamajai vietai, buveinei ar kitai juos identifikuoti leidžiančiai informacijai nustatyti.

7. AGATA informaciją apie fonogramas ar kitus įrašus, kuriose dalyvauja Nežinomi/Neatpažinti subjektai, ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo tos dienos, kai pasibaigia Paskirstymo taisyklėse nustatyti teisių turėtojams mokėtinų sumų paskirstymo ir išmokėjimo terminai, pateikia šiems subjektams:

¹ 5 p. reikalavimas laikyti rezervo sumas atskiroje banko sąskaitoje įsigaliota nuo ATGTĮ pataisų, kuriomis perkeliama 2014 m. vasario 26 d. Direktyvos 2014/26/ES nuostatos, įsigaliojimo. Tuo atveju, jeigu šios ATGTĮ pataisos kolektyvinio administravimo organizacijoms numato pereinamąjį laikotarpį, šis reikalavimas įsigalioja paskutinįjį pereinamojo laikotarpio dieną.



7.1. atstovaujamiems teisių turėtojams ar teisių turėtojų atstovams, kurie yra AGATA nariai (informacija šiems subjektams pateikiama per sistemą Mano AGATA, elektroniniu paštu ar kitu būdu);
7.2. visoms kolektyvinio administravimo organizacijoms, su kuriomis AGATA yra sudariusi atstovavimo sutartis (informacija šiems subjektams pateikiama atstovavimo sutartyse nustatyta tvarka ar kitu būdu)².

8. Aprašo 7 p. nurodytoje informacijoje, jei įmanoma, AGATA pateikia šiuos duomenis:

8.1. Fonogramos ar kito įrašo pavadinimą;

8.2. Nežinomo/Neatpažinto subjekto vardą ir pavardę ar pseudonimą arba pavadinimą;

8.3. Fonogramos ar kito įrašo leidėjo ar gamintojo pavadinimą ar vardą ir pavardę;

8.4. visą kitą AGATA turimą informaciją apie Fonogramą ar kitą įrašą, kuri galėtų padėti nustatyti Nežinomą/Neatpažintą subjektą².

9. AGATA taip pat patikrina AGATA narių ir kitų administruojamų teisių subjektų registracijos duomenis, kitų turimų duomenų bazių duomenis, taip pat identifikavimui aktualių valstybės registrų, žinybinių registrų, valstybės informacinių sistemų ir kitų informacinių sistemų, kurias atitinkamu laikotarpiu gali naudoti AGATA, duomenis. Jei šios ir Aprašo 7 - 8 p. nurodytos priemonės neduoda rezultatų, AGATA ne vėliau kaip per vienerius metus nuo Paskirstymo taisyklėse nustatytų teisių turėtojams mokėtinų sumų paskirstymo ir išmokėjimo terminų pabaigos, viešai paskelbia informaciją apie fonogramas ar kitus įrašus, kurių teisių turėtojų nepavyko nustatyti ar surasti (nurodydama, jeigu įmanoma, šio Aprašo 8.1 - 8.3. p. paminėtą informaciją). Informacija skelbiamam AGATA interneto svetainėje www.agata.lt.

10. Tais atvejais, kai Nežinioms/Neatpažintiems subjektams mokėtinų sumų neįmanoma paskirstyti ir/ar išmokėti, nors AGATA ėmėsi visų Aprašo 7 - 9 p. numatytų būtinų priemonių Nežinioms/Neatpažintiems subjektams nustatyti³, pasibaigus Aprašo 5 p. numatytam Nežinomų/Neatpažintų subjektų rezervo saugojimo laikotarpiui, tos sumos panaudojamos toliau numatyta tvarka.

III. Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų panaudojimo tvarka

11. Sprendimus dėl Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų panaudojimo priima AGATA Visuotinis narių susirinkimas, kuris:

- tvirtina perskirstymui (13.1 p.) ir Kultūrinei ir plėtros programai (13.2-13.5 p.) skiriamą Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų dalį (%);
- tvirtina Kultūrinę ir plėtros programą (finansuotinas reikmes/veiklas ir joms skiriamą Kultūrinės ir plėtros programos lėšų dalį (%)), aprašo PRIEDAS Nr. 1

12. Pasiūlymus dėl Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų Visuotiniam narių susirinkimui teikia bei Kultūrinę ir plėtros programą įgyvendina AGATA Taryba.

13. Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumos gali būti naudojamos šioms reikmėms:

13.1. perskirstomos vadovaujantis Paskirstymo taisyklėmis;

13.2. naudojamos teisių turėtojų kultūros ar švietimo reikmėms;

13.3. AGATA strateginiams/tęstiniais projektams;

13.4. naudojamos naujo turinio sukūrimo ir sklaidos skatinimui;

13.5. naudojamos kitoms reikmėms:

13.5.1. AGATA viešinimui ir plėtrai;

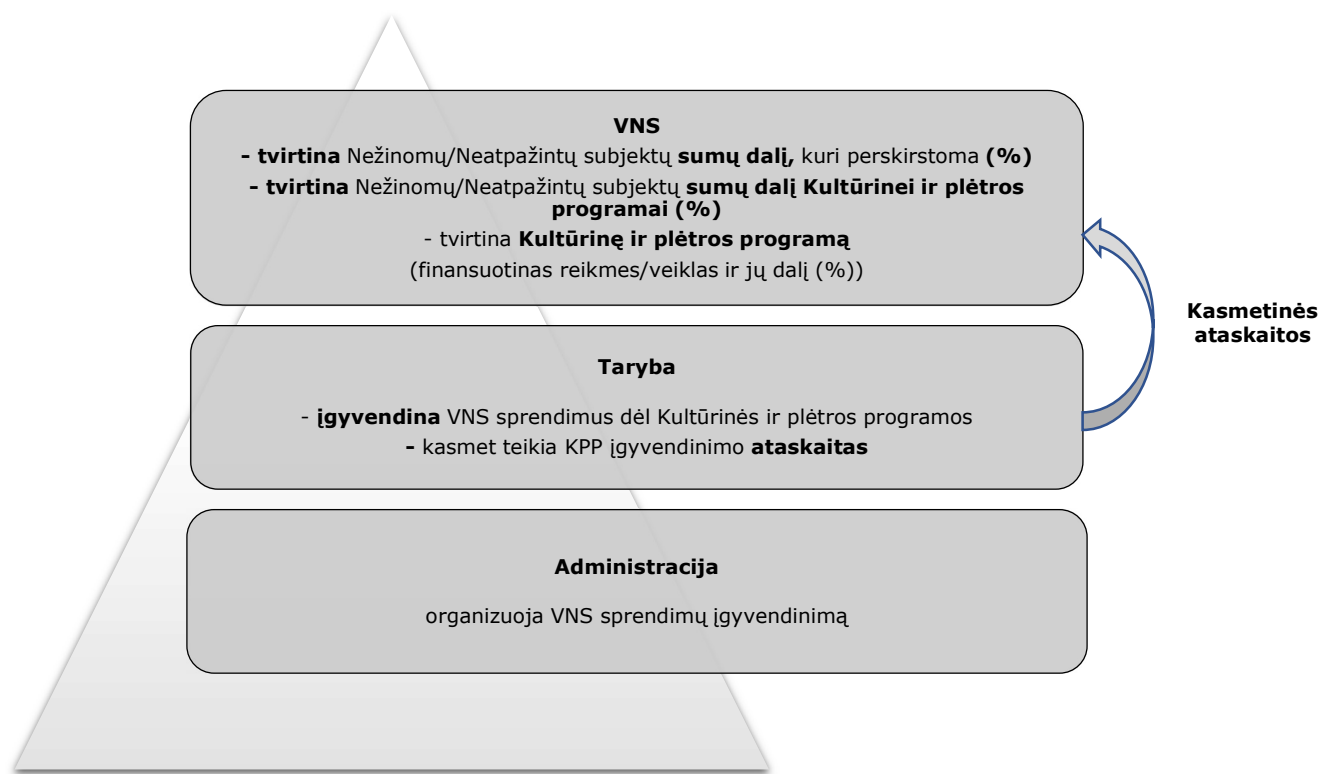
13.5.2. AGATA veiklos vystymui, tobulinimui, programų ir IT sistemų atnaujinimui;

13.5.3. Nekilnojamam turtui AGATA narių ir administracijos reikmėms (atskiris VNS nutarimais).

(13.2-13.5 p. "**Kultūrinė ir plėtros programa**")

² 7 - 9 p. įsigaliota nuo ATGTĮ pataisų, kuriomis perkeliama 2014 m. vasario 26 d. Direktyvos 2014/26/ES nuostatos, įsigaliojimo. Tuo atveju, jeigu šios ATGTĮ pataisos kolektyvinio administravimo organizacijoms numato pereinamąjį laikotarpį, 7-9 p. įsigalioja paskutinįjį pereinamojo laikotarpio dieną.

³ Iki tol, kol bus pradėti taikyti Aprašo 7 - 9 p., būtinomis priemonėmis yra laikomas Nežinomų/Neatpažintų subjektų sąrašo viešas paskelbimas ir kitos įmanomos bei ekonomiškai racionalios priemonės Nežinioms/Neatpažintiems subjektams identifikuoti.



14. Sprendimus dėl Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų Visuotinis narių susirinkimas priima neterminuotam laikui, iki kol sprendimas bus pakeistas. Sprendimai priimami artimiausiame Visuotiniame narių susirinkime, pasibaigus atitinkamų metų Nežinomų/Neatpažintų rezervo saugojimo laikotarpiui⁴.

⁴ Pavyzdžiui, 2014 m. surinkto Atlyginimo Nežinomų/Neatpažintų subjektų rezervas yra saugomas iki 2017 m. pabaigos. Tokiu atveju Visuotinio narių susirinkimo sprendimas dėl teisių turėtojams nepaskirstomų sumų turėtų būti priimtas artimiausiame 2018 m. Visuotiniame narių susirinkime. Kadangi sprendimas priimamas neterminuotam laikui, jis galioja tol, kol būtų pakeistas, pavyzdžiui, sprendimas galioja 2014 m., 2015 m. ir atitinkamais vėlesniais metais surinkto Atlyginimo Nežinomų/Neatpažintų subjektų rezervams, kurių saugojimo laikas baigtųsi 2017 m., 2018 m. ir atitinkamais vėlesniais metais

PATVIRTINTA

2019-04-18 Visuotinio narių susirinkimo nutarimu Nr. 10

Pakeitimai:

2025-04-17 Visuotinio narių susirinkimo nutarimu Nr. 7

Nežinomų/Neatpažintų subjektų sumų panaudojimo tvarkos aprašo
PRIEDAS NR. 1

AGATA KULTŪRINĖ IR PLĖTROS PROGRAMA (KPP)

KPP finansuotinos veiklos/reikmės	KPP lėšų dalis kalendoriniams metams ⁵	Įgyvendinimo priemonės
Teisinė pagalba, švietimas	10 %	- Individualios teisinės konsultacijos nariams jų autorių teisių ir gretutinių teisių įgyvendinimo klausimais; - Seminarai, diskusijos, paskaitos, mokymai autorių teisių ir gretutinių teisių klausimais; - Kt. narių ir visuomenės švietimo, edukacijos priemonės.
AGATA strateginiai/tęstiniai projektai	50 %	- Muzikos salė; - Pakartot.lt; - Muzikos leidybos finansavimo fondas; - Auksiniai, Platininiai, Deimantiniai apdovanojimai - Kt. projektai, kuriuos VNS patvirtina kaip strategiškai svarbius AGATA-i ir jos nariams.
AGATA veiklos vystymas, tobulinimas, plėtra	30 %	- Atlyginimo paskirstymo, ataskaitų, registravimo, narių savitarnos ir kt. sistemos/programos; - Tarptautinių sistemų/programų narystės ir pan. kaštai (pvz. VRDB); - Papildomos repertuaro atpažinimo, stebėsenos paslaugos; - Priemonės, skirtos iš esmės gerinti AGATA veiklos sąlygas - Nekilnojamas turtas narių ir administracijos reikmėms⁶
AGATA viešinimas	10 %	Priemonės, kuriomis viešinamas AGATA vardas ir stiprinamos AGATA, kaip kūrybos bendruomenės, pozicijos: - Prizai/premijos, rėmimai; - Bendradarbiystės (pvz. valstybės institucijos, aktoriai, LMTA); - Viešieji ryšiai ir susijusios paslaugos (foto, video, dizainas, atributika ir pan.) - Kt.

⁵ Pasibaigus kalendoriniams metams visos nepanaudotos lėšos grąžinamos į bendrą KPP biudžetą ir iš naujo paskirstomos pagal šias proporcijas ateinantiems kalendoriniams metams.

⁶ Sprendimai dėl nekilnojamo turto įsigijimo ar ilgalaikės nuomos KPP lėšomis priimami atskirais VNS nutarimais. Kitais atvejais (kai naudojamos ne KPP lėšos) sprendimai dėl nekilnojamo turto priimami AGATA Įstatuose ir kt. vidaus dokumentuose numatyta tvarka.